



## ДЕРЖАВНЕ АГЕНТСТВО УКРАЇНИ З ПИТАНЬ КІНО

01010, м. Київ, вул. Лаврська, 10, тел. 280-05-18, факс 280-27-18, Email: info@dergkino.gov.ua

20.09.2018 № 126314-2/11-18  
На № \_\_\_\_\_

Директору  
ТОВ «Артхаус Трафік»  
Д. В. Іванову

### Шановний Денисе Віталійовичу!

Державне агентство України з питань кіно повідомляє, що згідно з Положенням про державне прокатне посвідчення на право розповсюдження і демонстрування фільмів, затвердженим постановою Кабінету Міністрів України від 17 серпня 1998 року № 1315, фільми, що демонструються на міжнародних кінофестивалях, які проводяться в Україні за погодженням з Держкіно України, не потребують реєстрації та видачі прокатного посвідчення.

У зв'язку із зазначеним Держкіно України погоджує показ в рамках «Манхеттенського фестивалю короткометражних фільмів», що проводиться ТОВ «Артхаус Трафік» спільно з Manhattan Shorts Inc. в містах України (Києві, Харкові, Дніпрі, Одесі, Запоріжжі, Львові та інших містах) з 25 вересня до 17 жовтня 2018 року, наступних фільмів озвучених українською мовою на території України:

«Голова в мішку», реж. Альберто Корредор Маріна, Велика Британія, 14 хв. 58 с.;

«Пожежа у Картон-сіті», реж. Філ Бру, Нова Зеландія, 8 хв. 47 с.;

«Домашній покупець», реж. Дев Патель, США, 16 хв. 15 с.;

«Вона» реж. Море Рака, Косово, 12 хв. 14 с.;

«Два незнайомці, які зустрічаються п'ять разів», реж. Маркус Марку, Велика Британія, 12 хв. 12 с.;

«Хтось», реж. Марко Гадж, Німеччина, 14 хв. 00 с.;

«Шушугаж», реж. Барнабас Тоф, Угорщина, 16 хв. 00 с.;

«Хижак», реж. Жеремі Комте, Канада, 16 хв. 00 с.;

«Лакрімоза», реж. Таня Майріч, Австрія, 18 хв. 27 с..

Також повідомляємо, що ТОВ «Артхаус Трафік» несе повну відповідальність за право показу фільмів в рамках «Манхеттенського фестивалю короткометражних фільмів», а також за дотримання норм законодавства України при показі фільмів.

Голова

П. Ю. Ілєнко